



生物多样性公约

Distr.: General
30 April 2024
Chinese
Original: English

执行问题附属机构

第四次会议

2024年5月21日至29日，内罗毕

临时议程*项目3

规划、监测、报告和审查机制

《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》集体执行进度全球审查的程序

秘书处的说明

一. 《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》集体执行进度全球审查的要素

1. 缔约方大会将对《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》的集体执行进度进行全球审查。执行问题附属机构将为全球审查提供协助和投入。全球审查的要素包括：

(a) 对国家生物多样性战略和行动计划中的信息包括国家目标进行全球分析。对国家生物多样性战略和行动计划中的信息进行全球分析，评估国家对执行《框架》的贡献，供缔约方大会第十六届会议和随后各届缔约方大会审议（第 15/6 号决定，第 1(c)段和第 15 段），将是全球审查的一项关键要素。关于国家生物多样性战略和行动计划的初步报告载于 CBD/SBI/4/2 号文件。将为执行问题附属机构和缔约方大会今后的会议编写国家生物多样性战略和行动计划信息包括国家目标的全球分析报告；

(b) 执行问题附属机构下不限成员名额自愿国家审查论坛的产出。在第 15/6 号决定中，缔约方大会决定在执行问题附属机构下进一步开发和测试一个不限成员名额自愿国家审查论坛（第 1(f)段和第 29(c)段）。CBD/SBI/4/4/Add.1 号文件提出了不限成员名额自愿国家审查论坛的工作方式草案。不限成员名额自愿国家审查论坛将审查执行方面的成功和挑战，包括与执行手段有关的成功和挑战；

* CBD/SBI/4/1。

(c) 《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》集体执行进度全球报告。关于《框架》集体执行进度的全球报告将根据科技评估总结生物多样性现状和趋势，并根据缔约方在国家报告中报告的行动和成果总结集体进度¹；

(d) 《公约》各附属机构和工作组拟定的相关建议。执行问题附属机构、科学、技术和工艺咨询附属机构（科咨机构）、生物多样性公约关于土著人民和地方社区的第 8(j)条和相关条款问题不限成员名额闭会期间特设工作组（或其后续机构）的建议，包括与执行手段有关的建议，将成为对缔约方大会全球审查的投入。此外，执行问题附属机构可将上文(a)、(b)、(c)各段所述要素的结果纳入不同建议中；

(e) 缔约方大会第十七届和第十九届会议主席主持下的缔约方高级别讨论。缔约方大会邀请主办第十七届和第十九届会议的缔约方考虑分别组织一次关于审查《框架》执行进展情况的高级别讨论（第 15/6 号决定，第 21 段）。讨论将在会议的高级别部分进行，可能有助于为加强《框架》执行工作的相关决定建立政治支持。

2. 全球审查的结果将为缔约方大会作决定提供参考。这将包括缔约方可加以利用的指导意见，考虑按照第 15/6 号决定第 20 段和第 15/4 号决定附件第 17 段和第 21 段采取行动，今后酌情修订和执行国家生物多样性战略和行动计划，包括向发展中国家缔约方提供执行手段，以期改进行动和努力。

二. 全球审查的开展和监督

3. 根据缔约方大会第十六届会议的一项决定，执行问题附属机构和科咨机构将负责筹备第十七届和第十九届会议上进行的全球审查。执行问题附属机构将指导和全面监督全球审查的所有要素。它将促成不限成员名额自愿国家审查论坛，并将把审查执行情况列为它的一个常设议程项目。科咨机构将确保科学、技术和工艺的严谨性，特别是集体进度全球报告的严谨性。生物多样性公约关于土著人民和地方社区的第 8(j)条和相关条款问题不限成员名额闭会期间特设工作组（或其后续机构）将提供与其任务范围相适应的咨询意见。为了确保缔约方在整个过程中的领导作用，执行问题附属机构和科咨机构将分别得到一个咨询委员会和一个特设科技咨询小组的支持。

4. 将为《框架》集体执行进度全球审查设立一个咨询委员会，在执行问题附属机构的领导下开展工作，指导全球审查进程。咨询委员会由缔约方、土著人民和地方社区、主要利益攸关方团体和相关组织提名的具有区域代表性和性别均衡的专家组成。CBD/SBI/4/4 号文件第三节所载决定草案的附件三载有其职权范围草案。咨询委员会将：

- (a) 在缔约方大会第十七届会议之前为全球审查的所有要素提供指导；
- (b) 对全球集体进度报告的编制进行战略监督；

¹ 科咨机构第二十五次会议建议，应把一份侧重评估《框架》执行进度的全球报告列为全球审查的一个要素（第 25/2 号建议）。科咨机构提出了报告结构应包含的内容、应利用的信息来源以及指导报告编写的其他重要参数。在这项建议中，执行问题附属机构提出了一项决定草案的内容，供缔约方大会第十六届会议审议。

(c) 监督为自愿国家审查建立的程序，其中包括执行问题附属机构下开展的不限成员名额论坛和自愿同行评议，确保它们达到激励和改进执行工作的目的，将缔约方的经验、挑战和机遇纳入全球审查进程；

(d) 酌情支持缔约方大会主席作为全球审查的一部分而组织的高级别讨论。

5. 此外，将设立一个特设科技咨询小组来监督为全球报告收集、分析和综合科技和工艺信息的进程，其职权范围载于科咨机构第 25/2 号建议的附件²。

6. 关于它们各自在全球报告中的作用，咨询委员会将界定报告的政策需求，而特设科技咨询小组将就报告的科学、技术和工艺方面提供指导。两个小组的会议可以前后衔接举行，必要时可以举行联席会议。两个小组的共同主席将协调工作并分享信息。

三. 时间表、资源和后勤要求

7. 缔约方提交的国家报告将是对全球审查包括集体执行进度全球报告的关键投入。提交第七次国家报告和各议定书下的国家报告的截止日期为 2026 年 2 月 28 日，比缔约方大会第十七届会议的可能召开时间提前八个月左右。这对进程中以国家报告为素材的各项工作，特别是全球报告的编制，意味着一个很紧张的日程表。

8. 设想对全球报告进行两次同行评议：一次早期技术评议，一次与各附属机构的审查同时进行的政府和技术评议。科咨机构将着重审查报告的科学、技术和工艺方面，执行问题附属机构则审查整个草案。为此，各附属机构需要在 2026 年 6 月或 7 月举行会议。

9. 表 1 列出了编制全球审查报告的指示性时间表，表 2 列出了费用估计。

² 科咨机构第二十五次会议建议由一个特设科技咨询小组支持全球报告的编制，监督为全球报告收集、分析和综合科技和工艺信息的进程。科咨机构第 25/2 号建议列有咨询小组的职权范围草案。

表 1
编制全球审查和集体进度全球报告的指示性时间表¹

步骤/要素	情景设想 1 (科咨机构, 2026 年 6 月)	情景设想 2 (科咨机构, 2026 年 7 月)
设立进度审查咨询委员会和特设科技咨询小组	2025 年 2 月	2025 年 2 月
进度审查咨询委员会和特设科技咨询小组在线启动会议 (在线)	2025 年 4 月	2025 年 4 月
提交附加说明的全球报告提纲	2025 年 7 月	2025 年 7 月
关于编写国家报告的区域对话	2025 年 3 月至 11 月	2025 年 3 月至 11 月
科咨机构就报告的科学投入提供咨询意见¹	2025 年 10 月/11 月	2025 年 10 月/11 月
生物多样性公约关于土著人民和地方社区的第 8(j) 条和相关条款问题不限成员名额闭会期间特设工作组就报告的传统知识投入提供咨询意见	2025 年 10 月/11 月	2025 年 10 月/11 月
拟定全球报告预稿 (第 1 和第 2 节, 以及第 3、第 4、第 5 和第 6 节的扩展提纲)	2026 年 1 月至 2 月	2026 年 1 月至 2 月
提交第七次国家报告的截止日期 ²	2026 年 2 月 28 日	2026 年 2 月 28 日
进度审查咨询委员会和特设科技咨询小组第一次面对面会议, 审查预稿并指导初稿的拟定工作	2026 年 3 月 10 日和 11 日	2026 年 3 月 10 日和 11 日
拟定全球报告初稿 (第 1-6 节)	2026 年 3 月 2 日至 26 日	2026 年 3 月 2 日至 4 月 11 日
对初稿进行技术评议 (第一次同行评议)	2026 年 3 月 30 日至 4 月 12 日	2026 年 4 月 13 日至 5 月 3 日
拟定全球报告第二稿 (所有章节)	2026 年 4 月 13 日至 5 月 8 日	2026 年 5 月 4 日至 6 月 5 日
特设科技咨询小组在线开会预览第二稿	2026 年 4 月 29 日	2026 年 5 月 26 日
印发科咨机构和执行问题附属机构的工作文件	2026 年 5 月 11 日	2026 年 6 月 8 日
对第二稿进行政府和技术评议 (第二次同行评议)	2026 年 5 月 25 日至 7 月 10 日	2026 年 6 月 29 日至 8 月 7 日
科咨机构审查第二稿的技术方面¹	2026 年 6 月 22 日至 27 日	2026 年 7 月 20 日至 25 日
执行问题附属机构审查第二稿¹	2026 年 6 月 29 日至 7 月 4 日	2026 年 7 月 27 日至 31 日
报告定稿	2026 年 7 月 6 日至 8 月 28 日	2026 年 8 月 3 日至 28 日
特设科技咨询小组第二次面对面会议拟定最后报告	2026 年 8 月 18 日和 19 日	2026 年 8 月 18 日和 19 日
提交报告供翻译	2026 年 8 月 31 日	2026 年 8 月 31 日
向缔约方和观察员提供决策者摘要	2026 年 9 月 7 日	2026 年 9 月 7 日
向缔约方和观察员提供报告全文	2026 年 9 月 21 日	2026 年 9 月 21 日
发表报告	2026 年 10 月 19 日	2026 年 10 月 19 日
缔约方大会第十六届会议进行全球审查¹	2026 年 10 月 19 日至 31 日	2026 年 10 月 19 日至 31 日

1 取决于缔约方大会第十六届会议就秘书处 2025-2026 两年期综合工作方案预算作出的决定以及闭会期间会议和缔约方大会第十七届会议的时间安排。

2 截止日期之后收到的投入将不收入全球报告。

表 2
 编制缔约方大会第十七届会议全球进度审查的集体进度全球报告和其他方面的费用估计
 (千美元)

支出类型	项目	2025 年	2026 年	共计
报告起草	汇编信息, 阐述生物多样性趋势	100	100	200
	起草和编辑, 科学编者	–	200	200
报告制作和传播	图、图表、图形	–	50	50
	开发与不同设备 (例如电话) 兼容的在线版本	–	50	50
	其他五种语文版本的翻译/改编和校对	–	150	150
	排版和图形设计 (所有产品、所有语文)	–	50	50
	制定和实施传播战略	10	90	100
特设科技咨询小组会议	两次面对面会议	35	35	70
咨询委员会进度审查会议	两次面对面会议	35	35	70
总费用	小计			870
	方案支助费用 (13%)			113
	共计			983